



CYNGOR TREF RHUTHUN

**Cyfrif Derbyniadau a Thaliadau
am y flwyddyn yn diweddu
31 Mawrth 2018**

Neuadd y Dref

Ffordd Wynnstay

Rhuthun

Sir Ddinbych

LL15 1AS

Ffôn: 01824 703797

E-bost: clerc@cyngortrefrhuthun.gov.uk

Gwefan: www.cyngortrefrhuthun.gov.uk

CYFRIFON BLYNYDDOL 2017 / 18

Blwyddyn Ariannol yn diwedd 31^{ain} Mawrth 2018

2016 / 17

4,018	Mewn llaw ar:	Banc Barclays - Cyfrif Cymunedol	22,315.34	
79,868	1^{af} Ebrill 2017	Banc Barclays - Cyfrif Cynilo Busnes	54,331.33	
<u>75,600</u>		Undeb Credyd Gogledd Cymru	74,998.00	151,644.67
159,486				
122,506	<u>DERBYNIADAU</u>	Praesept	128,720.00	
2,014		Ad-daliad Treth Ar Werth	7,821.54	
33		Llogau Banc Barclays	95.29	
491		Calendrau elusen y Maer	1,009.52	
1,479		Amrywiol	32.00	
-		Tref Farchnad y Dyfodol - cyfraniad	1,000.00	
-		Cyfraniad chwarae	600.00	
300		Marchata Ardal Rhuthun - arian gwefan	-	
<u>1,500</u>		Cyfraniad - sedd gyhoeddus (Cynllun Tref/Ardal)	-	139,278.35
128,323				
£287,809				<u>£290,923.02</u>
1,751	<u>TALIADAU</u>	Cronfa Ddnesig	2,092.83	
4,438		Yswiriant	4,566.45	
1,253		Lwfansau Aelodau	1,251.70	
<u>880</u>		Costau Cyfieithu	1,425.00	9,335.98
8,322				
14,032	<u>Gweinyddiaeth</u>	Cyflog Clerc y Dref	14,715.24	
3,034	<u>Gyffredinol</u>	Treth Incwm ac Yswiriant Gwladol	3,298.80	
80		Treuliau	63.90	
<u>2,079</u>		Costau Swyddfa	1,797.46	19,875.40
19,225				
	<u>Cyfraniadau</u>			
2,000		Canolfan Cyngor ar Bopeth Rhuthun	2,000.00	
1,000		Cymdeithas Gymunedol Llanfwrog (Tân gwylt)	1,200.00	
500		Menter Iaith Sir Ddinbych	1,000.00	
1,500		Drysau Agored Sir Ddinbych	1,500.00	
1,000		Gŵyl Rhuthun	1,000.00	
500		Cymdeithas Efeillio Rhuthun	500.00	
500		Cymdeithas Sioe Rhuthun	500.00	
30,000		Canolfan Grefft Rhuthun	-	
10,000		Mynwent Llanrhydd	-	
4,200		Ymddiriedolaeth Castell Rhuthun	-	
<u>6,476</u>		Cyfraniadau eraill (gweler y rhestr ar wahân)	4,027.81	11,727.81
57,676				
85,223		<u>Ymlaen</u>		<u>40,939.19</u>

CYFRIFON BLYNYDDOL 2017 / 18

Blwyddyn Ariannol yn diweddu 31^{ain} Mawrth 2018

2016 / 17

85,223

TALIADAU

Ymlaen

40,939.19

1,329

Pwyllgor

Prosiectau Amwynderau

88.98

7,880

Amwynderau

Prosiectau Amwynderau (Cae Ddôl)

7,880.00

Prosiectau Amwynderau (Parc Sgrialu)

-

1,178

Biniau Baw Cŵn

390.00

13,896

Cynnal Llecynnau Agored

11,202.90

895

Sedd gyhoeddus

894.88

Baner i'r Dref

-

13,945

Dathliadau'r Dref

8,987.71

240

Cynnal a chadw coed

-

29,444.47

39,363

980

Pwyllgor Cynllunio

Llifoleuadau

919.05

a Datblygu

T.G. / Gwefan

139.80

86

Twristiaeth

-

1,058.85

1,066

Amrywiol

Ffotograffau yn y Cyfarfod Blynyddol

100.00

Costau etholiad

170.44

Calendrau Elusen y Maer

1,009.52

Cynnal y wefan

155.00

Cardiau pen-blwydd 100 oed

137.22

Achos da Dinesydd Da 2017

100.00

Archwiliad Diogelwch

130.00

485

Ffioedd archwilio mewnol ac allanol

503.00

325

Hyfforddiant staff

138.00

209

Aelodaeth

195.00

345

Marchnata Ardal Rhuthun

-

1,425

Marchnata Tref Rhuthun

-

1,140

Diffibrilydd a chabinet

-

550

Cofeb Tom Pryce

-

429

Eitemau eraill

431.68

3,069.86

4,908

5,605

Treth ar Werth

3940.78

136,165

£78,453.15

22,315

Mewn llaw ar:

Banc Barclays - Cyfrif Cymunedol

9,570.89

54,331

31^{ain} Mawrth 2017

Banc Barclays - Cyfrif Cynilo Busnes

127,902.98

74,998

Undeb Credyd Gogledd Cymru

74,996.00

212,469.87

£287,809

£290,923.02

Cymeradwywyd gan y Cyngor Tref yn ei gyfarfod ar 23 Ebrill 2018

Arwyddwyd..... (Maer)

Arwyddwyd..... (Swyddog Ariannol Cyfrifol)

RHUTHUN TOWN
RESERVE FUNDS AND DONATIONS

<u>01-Apr-16</u>	<u>Special Funds</u>	Balance as at 01-Apr-2017	Transfer during 2017 / 18	Balance as at 31-Mar-2018
6,381	Elections	6,381	-170	6,211
	General Administration	775	2,124	2,899
3,451	Insurance	3,513	-67	3,446
100	Members' Allowances	247	148	395
	Craft Centre / Leisure Facilities		30,000	30,000
-	Canolfan Awelon	3,000	-3,000	Nil
15,000	Llanrhydd Cemetery	5,000		5,000
25,800	Public Realm	25,800		25,800
4,200	Ruthin Castle Foundation	Nil		Nil
1,000	Rhuthun Medieval Market	1,000	-1,000	Nil
9,301	Ruthin Flood Relief Limited	9,301		9,301
2,153	Tom Pryce Memorial	1,603		1,603
10,351	Ruthin Area Marketing	10,006		10,006
8,950	Ruthin Town Marketing	7,525		7,525
<u>86,687</u>		<u>74,151</u>	<u>28,035</u>	<u>102,186</u>
	<u>Amenities Committee</u>			
2,000	Amenities Project	671	-89	582
9,920	Amenity Projects (Cae Ddôl)	12,040	2,120	14,160
2,940	Amenity Projects (Skateboard Park)	2,940	2,000	4,940
1,101	Tree Maintenance	861		861
	Open Spaces Maintenance	1,104	3,797	4,901
	Public Seats	605	605	1,210
3,635	Street Lighting	3,635		3,635
4,024	Town Banners	4,024		4,024
11,062	Town Festivities	12,117	6,012	18,129
<u>34,682</u>		<u>37,997</u>	<u>14,445</u>	<u>52,442</u>
	<u>Planning and Development Committee</u>			
845	Floodlighting	666	-119	547
4,259	I.T. /Website	4,259	-140	4,119
3,139	Tourism	3,139	-	3,139
<u>8,243</u>		<u>8,064</u>	<u>-259</u>	<u>7,805</u>
<u>129,612</u>	<u>Total Special Funds</u>	<u>120,212</u>	<u>42,221</u>	<u>162,433</u>
29,873	General Fund	31,433	18,604	50,037
<u>£159,485</u>	<u>Total Reserves</u>	<u>£151,645</u>	<u>60,825</u>	<u>£212,470</u>

Donations made during 2017 / 2018

Cylch Meithrin Rhuthun	177.81	Balance forward	
Ruthin Ambulance Hall Committee	500.00	Clwb Bowlio Gorphwysfa	200.00
Royal British Legion	50.00	Denbighshire Homestart	300.00
Clwb Rygbi Rhuthun	350.00	Llangollen International Musical	100.00
Clwb Criced Rhuthun	700.00	Air Ambulance Wales	250.00
New Year's Eve PA System	<u>300.00</u>	National Eisteddfod, Cardiff	100.00
		DCC - Park Road Car Park	1000.00
Sub-Total	2,077.81	TOTAL	£1,950.00

CYNGOR TREF RHUTHUN

Cofrestr Asedau Sefydlog ar 31 Mawrth 2018

31-Maw-17

REGALIA DINESIG

46,265	Cadwyn y Maer	46,265	
21,209	Paentiadau	21,209	
2,443	Cloc Mur	2,443	
6,919	Plac Mur	6,919	76,836

76,836

CYFARPAR SWYDDFA

337	Teleffon / Ffacs	337	
1,397	Cyfrifiadur	1,397	1,734

1,734

ASEDAU CYMUNEDOL

65,139	Llwybr Celf a Dodrefn Stryd Cysylltiol	65,139	
23,880	Goleuadau Nadolig	23,880	
1,368	Biniau Baw Cŵn x 6	1,368	
13,721	Llifoleuadau x 2 (Capel Pendref)	13,721	}
	Llifoleuadau x 3 (Eglwys Sant Pedr)		
20,600	Offer Chwarae - Caeau Chwarae Cofeb	20,600	
1,765	Pont y Plant - gwaith celf	1,765	
2,719	Seddi Cyhoeddus + 2 sedd Stanford	4,509	
25,088	Cofeb Tom Pryce & Plinth	25,088	
77,250	Creiriau'r Dref	77,250	
4,162	Arwyddion Tref x 6	4,162	
3,528	Cerflun Gefeillio	3,528	
	Diffibrilydd + cabinet	1,140	242,150

239,220

317,790

CYFANSWM

£320,720